



Moderators | **المشرفين على الندوات** | **Animateurs**
Speakers | **المتحدثين** | **Intervenants**

Sunday, 22 January 2012
Dimanche, 22 janvier 2012
الأحد 22 يناير / كانون الثاني

20.00 – 22.00

Documentary screening and discussion
 Film documentaire et débat
 عرض افلام وثائقية و مناقشتها

Michael Irving Jensen

Hassen Abdelghani
 May Ying Welsh
 Nabeel Rajab

Monday, 23 January 2012
Lundi, 23 janvier 2012
الاثنين 23 يناير / كانون الثاني

10.00 – 10.45

Opening Ceremony
 Cérémonie d'ouverture
حفل الافتتاح

Alison Meston
 Abdessattar Ben Moussa
 Aboubakr Jamaï
 Tawakkol Karman

10.45 – 12.45

Session 1
 The media: help or hindrance to revolution?
 Les médias : sont-ils une aide ou un frein à la révolution ?
وسائل الإعلام: مساعدة أم عرقلة للثورة؟

Marwan Bishara
 Mohamed El Dahshan
 Fahem Boukadous
 Rohan Jayasekera
 Raghida Dergham

14.00 – 15.30

Session 2
 How best to support the development of Arab media in transition
 Comment soutenir au mieux le développement des médias arabes en période de transition
ما هي أفضل السبل لدعم تطور وسائل الإعلام العربية التي تمر بمرحلة انتقالية؟

Yousef Ahmed

Guy Berger
 Hafez Albukari
 Tatiana Repkova
 Mansoor al-Jamri

16.00 – 17.30

Session 3
 How can the media regain public trust as a credible source of news?
 Comment les médias peuvent-ils regagner la confiance du peuple en redevenant une source d'information fiable ?
كيف يمكن لوسائل الإعلام استعادة ثقة الجمهور بها كمصدر للأخبار جدير بالتصديق؟

Magda Abu-Fadil

Kamel Labidi
 Anette Novak
 Hussam Eddin Muhammad

19.30 – 21.45

Session 4
 World Press Photo Exhibition / Exposition
 المعرض العالمي للصور الصحفية

Visit and cocktail reception
 Visite et réception avec cocktails
 زيارة و حفل استقبال مسائي

www.facebook.com/newspaperworld
 @ArabFreeMedia / #afpf12



Moderators | **المشرفين على الندوات** | **Animateurs**
Speakers | **المتحدثين** | **Intervenants**

Tuesday, 24 January 2012
Mardi, 24 janvier 2012
الثلاثاء 24 يناير / كانون الثاني

10.00 – 11.30

Session 5

How can the media regain public trust as a credible source of news?

Le monde arabe est-il davantage en mesure d'assurer le droit à la liberté d'expression ?

هل اقرب العالم العربي شيئا ما من ضمان الحق في حرية التعبير؟

Said Essoulami

Sihem Bensedrine

Gamal Eid

Nabeel Rajab

Ghias Aljundi

Nehad A M Hassouna

11.45 – 13.00

Session 6

Social media: saviour of traditional media?

Médias sociaux : la solution ultime des médias traditionnels ?

وسائل الإعلام الاجتماعية: المنقذ من وسائل الإعلام التقليدية؟

Riadh Guerfali

Naglaa El-Emary

Fabrice Epelboin

Lina Atallah

Emna El Hammi

Tarek Alghorany

14.00 – 15.30

Session 7

Have priorities changed for Arab media businesses?

Les priorités des médias arabes ont-elles changé ?

هل تغيرت الأولويات بالنسبة للمؤسسات الإعلامية العربية؟

Aboubakr Jamaï

Mohamed Alayyan

Mohamed Benabid

Jacek Utko

16.00 – 17.30

Session 8

So this is freedom? A revolutionary media, or a media in revolution; what now for the independent Arab press?

Est-ce la liberté ? Des médias révolutionnaires ou une révolution dans les médias ? Quel sera le rôle de la presse arabe indépendante dorénavant ?

إذن هذه هي الحرية؟ وسائل إعلام ثورية أم وسائل إعلام في ثورة؛ ما هو الدور الذي يجب أن يكون الآن للصحافة العربية المستقلة؟

Session animated by moderators and the audience

Des modérateurs encourageront le débat lors de la séance

سيقوم المشرفين على الندوات بتحفيظ الحوار بين المتحدثين و الجمهور

For more information on our speakers visit:
Retrouvez plus de renseignements sur nos intervenants à:
للمزيد من المعلومات حول المتحدثين، اضغط على الرابط التالي:

www.arabfreepressforum.org